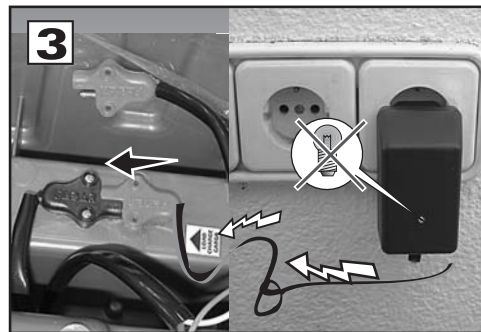
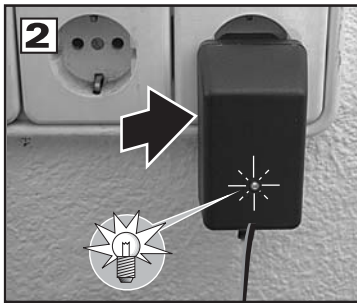
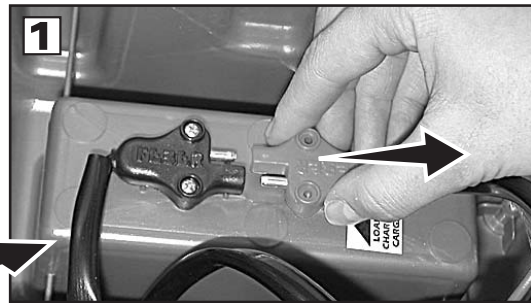
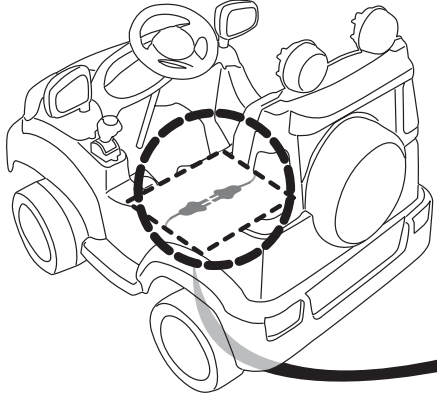


Carga de la batería • Charging the battery • Charge de la batterie • Laden der Batterie • Opladen van de batterij • Carregamento da bateria • Opladning af batteriet • Laddning av batteriet • Lading av batteriet
Pariston lataaminen • Φόρτιση της μπαταρίας • شحن البطارية

•REALIZAR POR UN ADULTO
 •THIS SHOULD BE DONE BY AN ADULT
 •A RÉALISER PAR UN ADULTE
 •DIES IST VON EINEM ERWACHSENEN AUSZUFÜHREN
 •UIT TE VOEREN DOOR EEN VOLWASSENE
 •A REALIZAR POR UM ADULTO
 •DEVE ESSERE FATTO DA UN ADULTO
 •BØR UDFØRES AF EN VOLSEN PERSON
 •ATT GÖRAS AV EN VUXEN
 •UTFÖRES AV EN VOKSEN
 •Kokoaaminen jätettävä aikuisen tehtäväksi
 •Πραγματοποιείται από έναν ενήλικα.
 •Pracmkompletovat od dospělé osoby

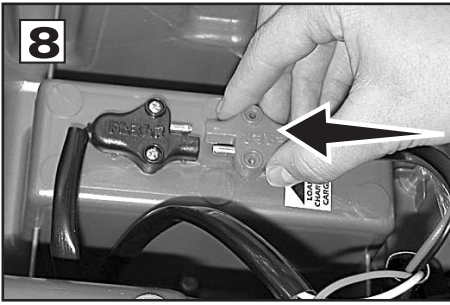
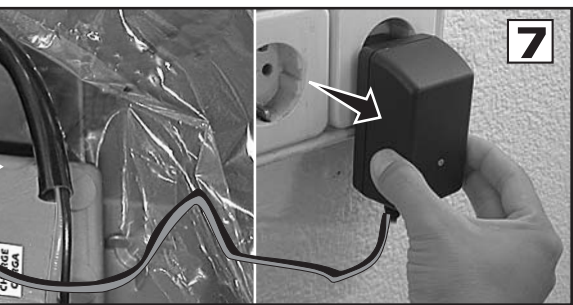
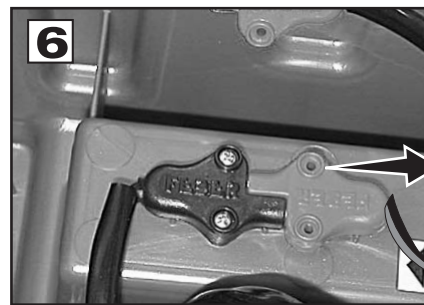
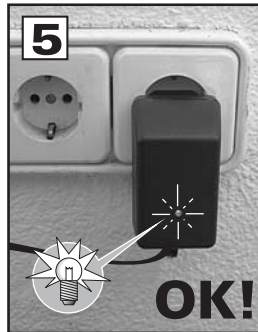
•POR FAVOR, SIGA EstrictAMENTE LA SECUENCIA DE RECARGA DE LA BATERIA.
 •PLEASE FOLLOW CAREFULLY THE INSTRUCTIONS FOR RE-CHARGING THE BATTERY; FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROCEDURE WILL DAMAGE THE BATTERY. THE BATTERY IS NOT COVERED UNDER THE WARRANTY.
 •VEUILLEZ SUIVRE À LA LETTRE SCRUPULEUSEMENT LA PROCÉDURE DE RECHARGEMENT DE LA BATTERIE.
 •BEI DER AUFLADUNG DER BATTERIE FOLGEN SIE BITTE GENAUESTENS DER REIHFOLGE.
 •VØLG A.U.B. DE OPLADVOLGORDE VAN DE BATTERIJ STRIKT OP
 •POR FAVOR, SIGA ATENTAMENTE A SEQUENCIA DE RECARGA DA BATERIA.
 •PER FAVORE SEGUA ATTENTAMENTE LA SEQUENZA DELLA RICARICA DELLA BATTERIA.
 •FÖLJ INSTRUKTIONERNE FOR OPLADNING AF BATTERIET NØJE.
 •OBS! FÖLJ NOGGRANT INSTRUKTIONERNA OM LADDNING AV BATTERIET.
 •REKKEFØLGEN FOR ETTERLADING AV BATTERIET MÅ OVERHOLDES NØYE.
 •NOUDATA TARKASTI PARISTON LATAUSTOIMENPITEITÄ.
 •ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΑΥΣΤΗΡΑ ΤΗΝ ΣΕΙΡΑ ΟΡΘΗΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.
 •Μέγιστο προτεινόμενο βάρος
 •يرجى اتباع تسلسل عملية إعادة شحن البطارية بدقة.



3

•EL TIEMPO DE DURACION DE LA RECARGA ES (HORAS):
 •RECHARGING TIME IS (HOURS):
 •LA DURÉE DE LA RECHARGE EST D'ENVIRON (HEURES):
 •DIE LADEZEIT IST VON (STUNDEN):
 •OPLAAD-TIJD (UUR):
 •O TEMPO DE DURAÇÃO DA RECARGA É (HORAS):
 •IL TEMPO DI DURATA DELLA RICARICA È (ORE):
 •GENOPLADNINGENS VARIGHED ER (TIMER):
 •UPPLADNINGEN VARER (TIMER):
 •OPLADNINGEN VÄRER (TIMER):
 •UJDELLENLATAUKSEN KESTÄVÄIKÄ (TUUNTEINA) ON:
 •Ο χρόνος για τη διάρκεια φόρτισης είναι (ώρες).
 •مدة مفعولية الشحن بالساعات:
 •10-12 (APPROX.) (تقريباً)

•CUANDO LA LUZ PILOTO SE VUELVA A ENCENDER, LA BATERIA ESTARÁ CARGADA.
 •ONCE THE BATTERY HAS BEEN CHARGED, THE CHARGER PILOT WILL TURN ON.
 •QUAND LA BATTERIE SERA ENTIEREMENT CHARGÉE, LA LUMIÈRE SE RALLUMERA AUTOMATIQUÉMENT.
 •WENN DAS SIGNALLICHT WIEDER AUFLEUCHTET IST DIE BATTERIE AUFGELADEN.
 •WENN DAS SIGNALLAMPEN WIEDER ANGEHT, IST DIE BATTERIE LADUNG.
 •WANNÉR HET LICHT JE TERUG GAAT BRANDEN, IS DE BATTERIJ VOLLEDIG OPLAADEN.
 •QUANDO LA LUZ PILOTO SE VOLTARA A ACENDER, A BATERIA ESTARÁ CARGADA.
 •QUANDO LA SPIA SI ACCENDE DI NUOVO, LA BATTERIA SARÁ CARICA.
 •NÄR LAMPEN LYSER, ER BATTERIET OPLADET.
 •NÄR KONTROLLAMPAN TÄNDS IGÉN ÄR BATTERIET LADDAT.
 •NÄR KONTROLLAMPEN TENNES IGJÉN, ER BATTERIET LADET.
 •KUN MERKKILÄLÖ SYTTYY LUDESTAAN, PARISTO ON LATAUTUNUT TÄYTEEN.
 •Όταν η φωτεινή συσκευή προειδοποίησης ανάβει ξανά, η μπαταρία είναι φορτισμένη.
 •عندما تضفي الإشارة الضوئية من جديد تكون البطارية قد شحنت تماما.

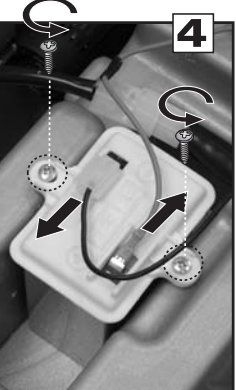
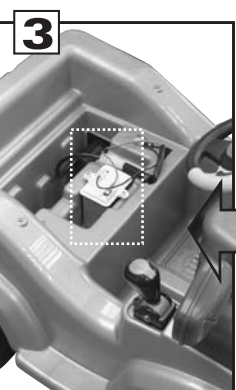
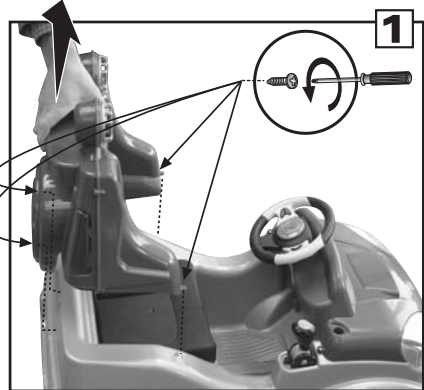


**Sustitución de la batería usada • Replacing a used battery • Remplacement de la batterie usée
 Auswechseln der gebrauchten Batterie • Vervanging van de gebruikte batterij • Substituição da bateria usada
 Sostituzione della batteria scarica • Udsiftning af brugt batteri • Byte avförbrukat batteri • Bytning av brukt batteri
 Käytetyt pariston vaihtaminen • Αντικατάσταση της χρησιμοποιημένης μπαταρίας.
 استبدال البطارية.**



•REALIZAR POR UN ADULTO. ¡ADVERTENCIA! NO CORTOCIRCUITAR LA BATERIA.
 •THIS SHOULD BE DONE BY AN ADULT. WARNING! NOT TO SHORT-CIRCUIT SUPPLY TERMINALS.
 •A RÉALISER PAR UN ADULTE. ATTENTION! NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DE L'ACCUMULATEUR.
 •DIES IST VON EINEM ERWACHSENEN AUSZUFÜHREN. WARNUNG! BATTERIEN NICHT KURZSCHLIEßEN.
 •DIES IST VON EINEM ERWACHSENEN AUSZUFÜHREN. WAARSCHUWING! DE BATTERIJ NIET KORTSLUITEN.
 •A REALIZAR POR UM ADULTO. AVISO! NÃO PROVOCAR CURTO-CIRCUITO NA BATERIA.
 •DEVE ESSERE FATTO DA UN ADULTO. AVVERTENZA: NON FAR FARE CORTO CIRCUITO ALLA BATTERIA.

•BØR UDFØRES AF EN VOLSEN PERSON. ADVARSEL: KORTSLUT IKKE BATTERIET.
 •ATT GÖRAS AV EN VUXEN. VARNING! KORTSLUT INTE BATTERIET.
 •UTFÖRES AV EN VOKSEN. VIKTIG! BATTERIET MÅ IKKE KORTSLUTTES.
 •KOKOAMINEN JÄTETTÄVÄ AIKUISEN TEHTÄVÄKSI. VAROITUS! ÄLÄ ANNA PARISTON JOUTUA OKOSKULKUIVU.
 •Πραγματοποιείται από έναν ενήλικα. Προειδοποίηση: Μην βραχυκυκλώνετε τη μπαταρία.
 •تذير : لا تعمل ماس في الدائرة الكهربائية للبطارية. يقوم بالعمل شخص بالغ

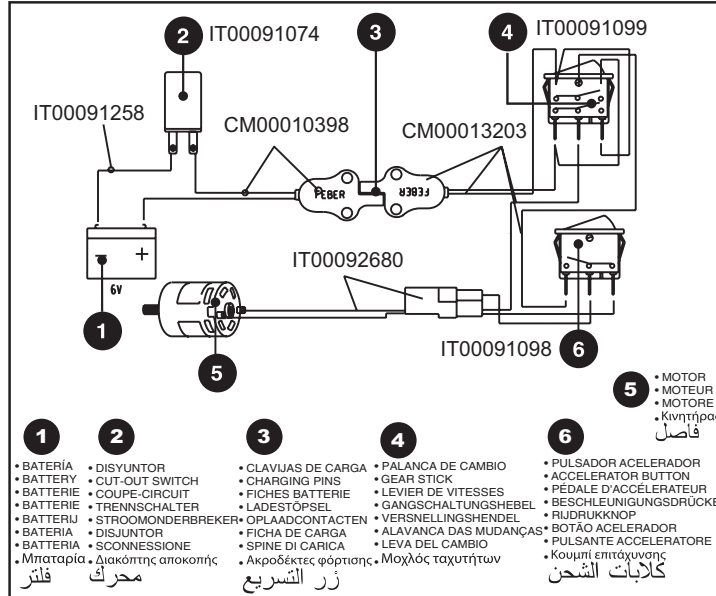


PESO MÁXIMO RECOMENDADO: RECOMMENDED MAXIMUM WEIGHT: POIDS MAX. RECOMMANDÉ: EMPFOHLENES GEWICHT: MAXIMUM AANBEVOLEN GEWICHT: PESO MÁXIMO RACCOMANDATO: MAKSIMUM ANBEVALET VÆGT HÖGST REKOMMENDERAD VIKT VEILENDEnde MAKSIMUMSVEKT SUOSITELTU ENIMMÄISPAINO Μέγιστο προτεινόμενο βάρος النقل الأقصى الموصى به

25kg

TIEMPO DE JUEGO: RUNNING TIME: DURÉE DE FONCTIONNEMENT: SPIELZEIT: RIJTIJD: TEMPO DE JOGO: TEMPO DI GIOCO: SPELLETID: SPELITID: SPILLETTID: PELLAIKA: Διάρκεια (ωής παιχνιδιού. (تقريباً) مدة اللعب

40' (APPROX.)



**CONTENIDO • CONTENTS • CONTENU • INHALT • INHOUD • CONTEÚDO • CONTENUTO
 INDHOLD • INNEHÅLL • INNHOLD • SISÄLTÖ • Περιεχόμενα • المحتوي**

IT00091258, CM00010398, CM00013203, IT00091074, IT00091099, IT00092680, IT00091098

800003104, IT00117279, IT00117280, IT00117289, IT00097465, IT00097464, IT00117277, CM00010335, IT00091931

CM00022700, CM00011049, CM00022702, CM00022701, CM00012350, IT00092240, 6V

CARGADOR BATERIA CHARGER CHARGEUR LADGERAT LADEUR CARREGADOR CARICABATTERIA

FEBER

Violet

FEBER es una marca propiedad de: FEBER is a trademark of: FEBER est une marque déposée appartenant à: Die Marke FEBER ist Eigentum von: Het merk FEBER is eigendom van: A FEBER é uma marca propriedade da: FEBER è una marca proprietà di: FEBER är ett märke som tillhör: FEBER er et merke som tilhører: FEBER-tuotemerkkin omistaa: Η FEBER είναι μια μάρκα ιδιοκτησίας της "FEBER".

Fábricas Agrupadas de Muecas de Onil, S.A. Edificio FAMOSA Polígono Industrial "La Marjal" Carretera Onil-Castalla (CV-815) 03430 Onil - Alicante (España) C.I.F. A-84 392 596

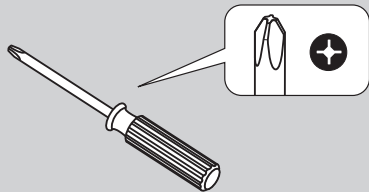
MONTAJE • ASSEMBLY • ASSEMBLAGE • BEDIENUNGSANLEITUNG • MONTAGE • MONTAGEM
 • MONTAGGIO • MONTERING • KOKOONPANO • Συναρμολόγηση • التركيب



•REALIZAR POR UN ADULTO
 •THIS SHOULD BE DONE BY AN ADULT
 •A RÉALISER PAR UN ADULTE
 •DIES IST VON EINEM ERWACHSENEN AUSZUFÜHREN

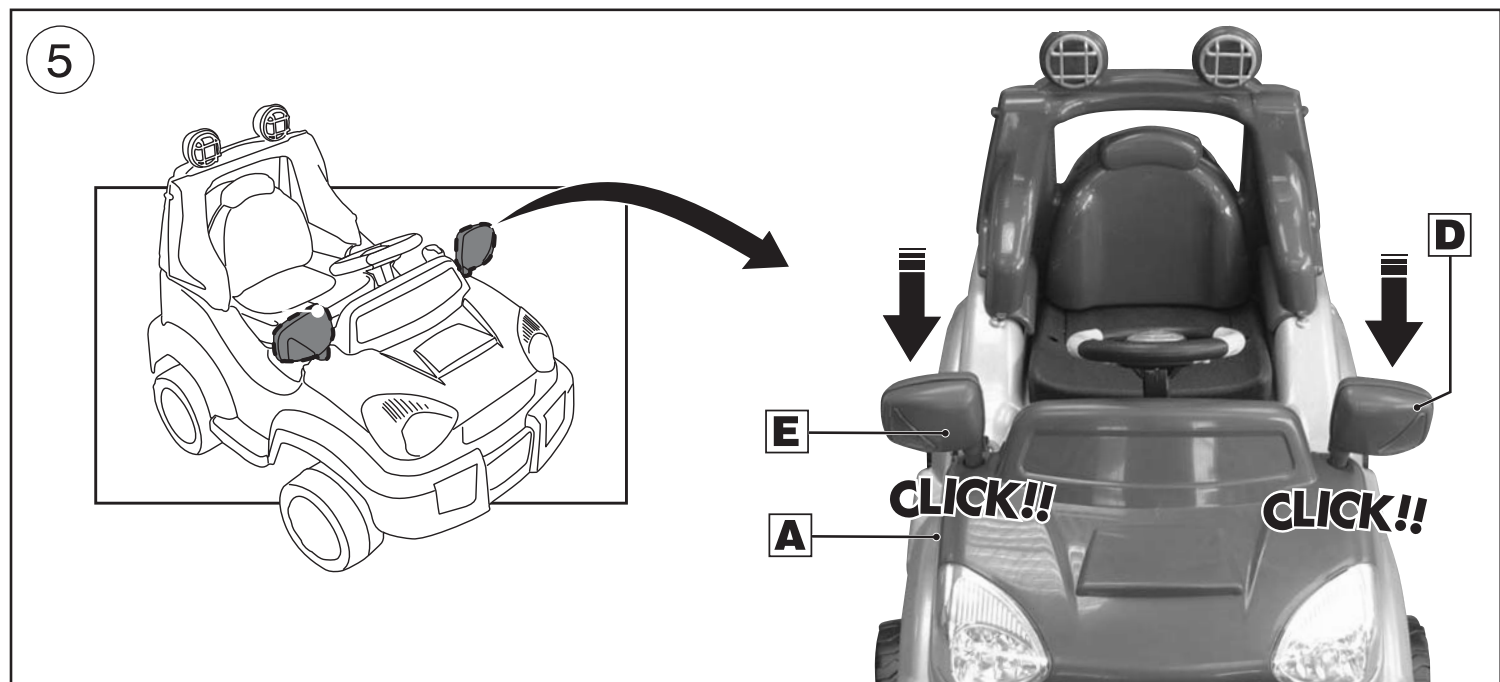
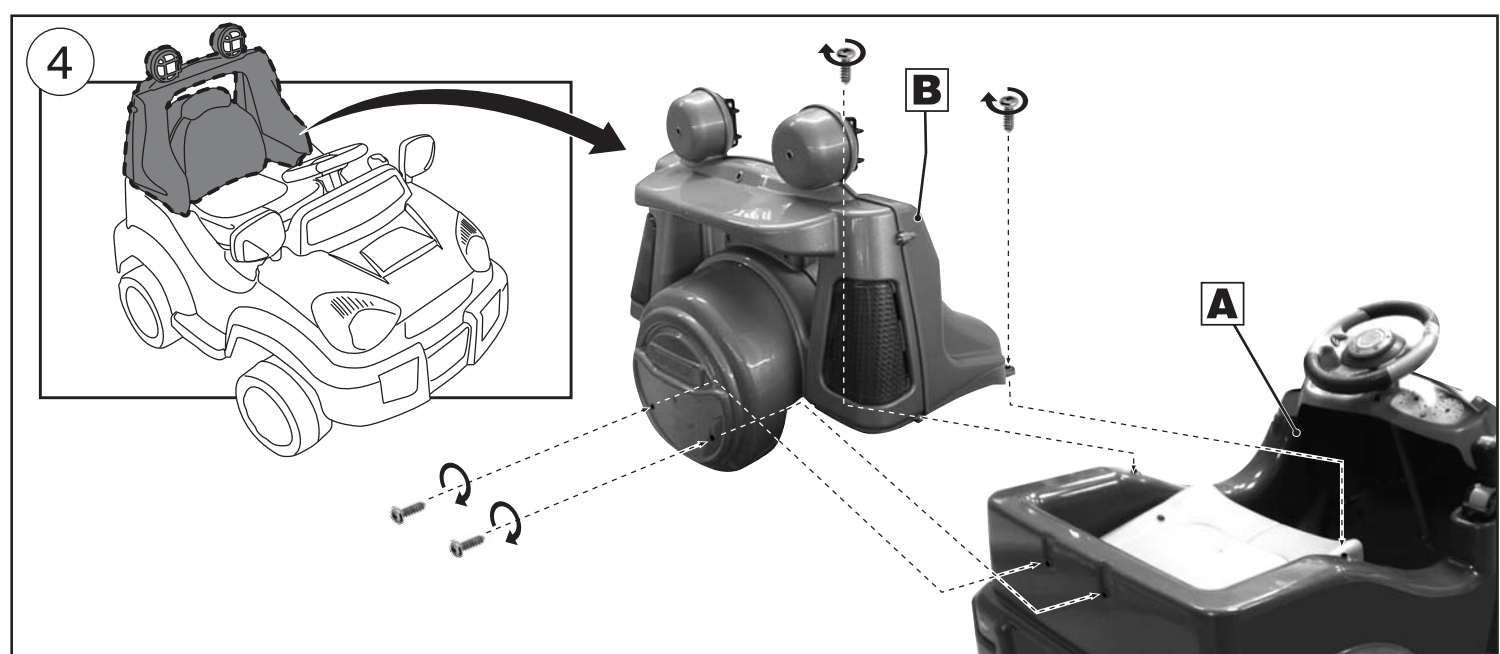
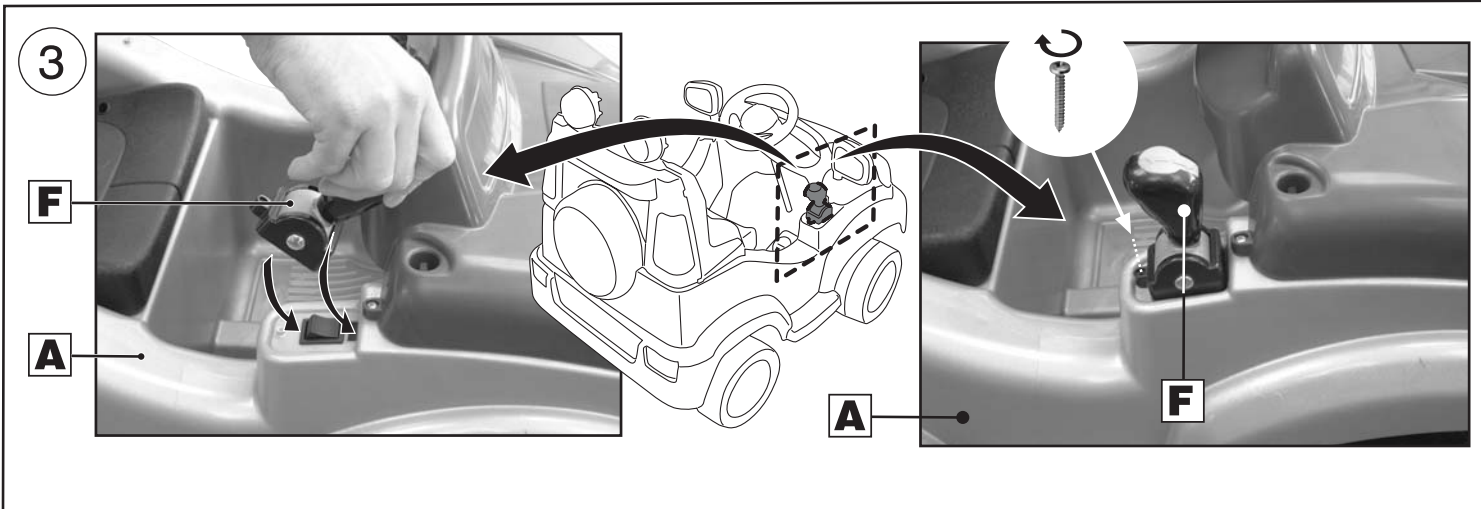
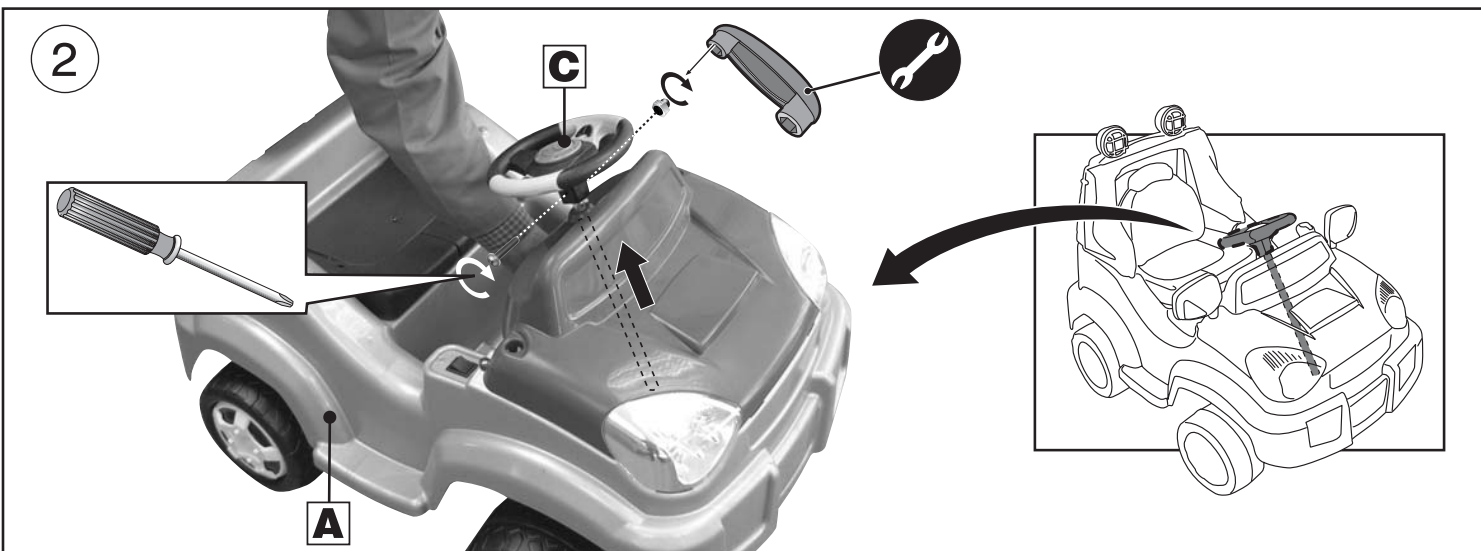
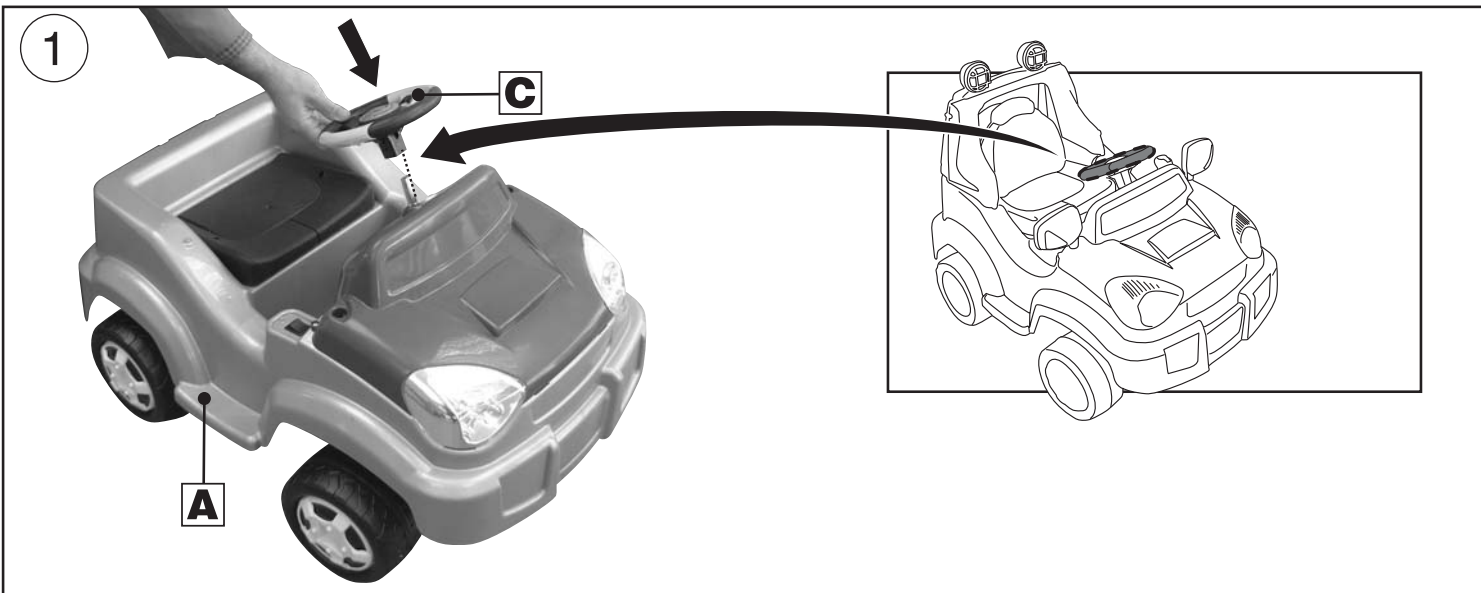
•UIT TE VOEREN DOOR EEN VOLWASSENE
 •A REALIZAR POR UM ADULTO
 •DEVE ESSERE FATTO DA UN ADULTO
 •BØR UDFØRES AF EN VØLSEN PERSON

•ATT GÖRAS AV EN VUXEN
 •UTFØRES AV EN VOKSEN
 •Kokoaminen jätettävä aikuisen tehtäväksi
 •Πραγματοποιείται από έναν ενήλικα.
 •يقوم بالعمل شخص بالغ



•Herramientas no incluidas.
 •Tools not included.
 •Outils non inclus.
 •Werkzeug nicht inbegriffen.
 •Gereedschap niet bijgesloten.
 •Ferramenta não incluída.
 •Attrezzi non inclusi.

•Værktøj medfølger ikke.
 •Verktøy medfølger inte.
 •Verktøyet ikke inkludert.
 •Ei sisällä työkalua.
 •Δεν περιλαμβάνονται τα εργαλεία.
 •لم يتم تضمين أداة



Conexión de clavijas • Plug connection • Connexion des fiches • Ligação das cavilhas • Steckeranschluss • Stekkerverbinding • Collegamento spina • Tilslutning • Anslutningskontakt • Kobling av pluggene • Pistokkeiden liittäminen • Σύνδεση των βυσμάτων • وصل الدبابيس

•REALIZAR POR UN ADULTO
 •THIS SHOULD BE DONE BY AN ADULT
 •A RÉALISER PAR UN ADULTE
 •DIES IST VON EINEM ERWACHSENEN AUSZUFÜHREN
 •UIT TE VOEREN DOOR EEN VOLWASSENE
 •A REALIZAR POR UM ADULTO
 •DEVE ESSERE FATTO DA UN ADULTO
 •BØR UDFØRES AF EN VØLSEN PERSON
 •ATT GÖRAS AV EN VUXEN
 •UTFØRES AV EN VOKSEN
 •KOKOAMINEN JÄTETTÄVÄ AIKUISEN TEHTÄVÄKSI
 •Πραγματοποιείται από έναν ενήλικα.
 •يقوم بالعمل شخص بالغ

